**Handelsregister** Registre du commerce Registro di commercio No 162 Freitag, 23.08.2002 120. Jahrgang

■ Portescap International, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, superviser et coordonner l'activité des filiales de 'Portescap', etc. (FOSC du 01.07.2002, p. 12). Stäubli Anthony n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Cappuccio Fernando, sont radiés. Von Beust Eckart Dietrich, de Zurich, à Colombier (NE), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Saul Kevin Roger, des USA, à La Chaux-de-Fonds, directeur.

Journal no 2274 du 19.08.2002 (00612950 / CH-645.1.002.284-0)